



---

**Постоянный форум по вопросам  
коренных народов****Вторая сессия**

Нью-Йорк, 12–23 мая 2003 года

Пункт 4(f) повестки дня

**Мандатные области: образование****Проект рекомендаций, представленный Докладчиком****Образование**

1. Форум рекомендует Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), учреждениям Организации Объединенных Наций и другим соответствующим органам выделять надлежащими способами больше средств на то, чтобы помогать коренным народам в сфере образования с учетом, в частности, важности двуязычного и межкультурного обучения коренных жителей. Такие средства должны идти на содействие образовательным обменам между коренными народами и другими сторонами, позволяющим вносить вклад в культурное многообразие мира, равно как и сохранять культурное наследие коренных народов.
2. Форум рекомендует соответствующим органам государственной власти на регулярной основе проводить для коренных народов практикумы, учебные курсы и другие программы, призванные усиливать у них интерес к культурному многообразию мира, а тем самым и пропагандировать идею сохранения самобытной культуры коренных народов.
3. Форум ссылается на возложенную на него задачу «готовить и распространять информацию по вопросам коренных народов»<sup>1</sup> и предлагает организациям коренных народов творчески подойти к изучению путей пропаганды и популяризации Форума среди организаций и сообществ коренного населения, в том числе с помощью произведений искусства, практикумов, радиопередач, плакатов, статей журналистов из числа коренного населения и других подходящих в культурном отношении источников информации. В этой связи Форум рекомендует программам, фондам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций выделять надлежащие ресурсы на эти нужды, помогать в подготовке соответствующих материалов, привлекать специалистов из числа коренных жителей к их подготовке и доложить Форуму на его третьей сессии о том, насколько им удалось включить эти мероприятия в свои программы работы. Кро-

ме того, Форум просит Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин выделить финансовые средства на наращивание возможностей, связанных с работой Форума, и на специальные просветительные мероприятия среди женщин из числа коренного населения. Что же касается Детского фонда Организации Объединенных Наций, то Форум просит его выделить финансовые средства на наращивание возможностей, связанных с работой Форума, и на специальные просветительные мероприятия среди детей и молодежи из числа коренного населения.

4. Форум рекомендует создавать и/или укреплять академические учреждения, в которых организуется обучение мировых лидеров из числа коренных народов, и настоятельно призывает государственные и частные вузы разрабатывать учебные планы, рассчитанные на коренные народы. Кроме того, Форум призывает руководителей вузов выступить за ревизию их учебных и исследовательских программ на предмет отражения и признания в них ценности знаний коренного населения и межкультурного образования, а также на предмет укрепления технического сотрудничества и обмена опытом в интересах подготовки специалистов из числа коренных жителей.

5. Форум рекомендует Экономическому и Социальному Совету побудить государства, специализированные органы и систему Организации Объединенных Наций к рассмотрению вопроса о создании международных университетов для коренных народов.

6. Форум рекомендует государствам бороться за сокращение процента неграмотных, малообразованных, прогуливающих занятия и бросающих учебники и за повышение процента тех, кто получил полное начальное образование, с помощью кампаний за повышение грамотности и с помощью разработки двуязычных и межкультурных моделей организации учебных и внеклассных занятий для коренных народов в тех государствах, где они проживают.

7. Форум рекомендует государствам беречь, пестовать и популяризировать историю и культуру коренных народов через образовательные системы мира в интересах укрепления их самобытности.

8. Форум рекомендует ЮНЕСКО провести всемирный форум «Образование и коренные народы», в котором будут участвовать представители коренных народов и который будет способствовать, в частности, обогащению образовательных концепций таких народов и педагогических методов.

9. Форум рекомендует ЮНЕСКО приглашать экспертов и специалистов из числа коренных жителей на свои форумы, конгрессы, конференции и совещания по вопросам образования, чтобы обеспечить признание научно-технических знаний коренных народов и закрепление их вклада.

#### *Примечание*

<sup>1</sup> Резолюция 2000/22 Экономического и Социального Совета, пункт 2(с).